Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	NCE
CLUB 2	Rolling Aventicum	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	22.03.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	11:00	End / Ende / Fin / Fine	12:54
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVCA02		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	224216	DE PAOLIS Laura	
Official scorer / Marqueur	220086	JAN-DU-CHENE Mark	
Referee 1 / Arbitre 1	271102	NIEVA Lucas	
Referee 2 / Arbitre 2	94015	BIERI Stéphane	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	7
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	7
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	19

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	DE PAOLIS Etan				223060
68	A	HOANG Chi Binh				223907
20	G	PÉRISSET Julien	X	X	X	226048
21	G	BATTIAZ Félicien				223320
7		RÄSS Tham Ewen				225121
61		TARDUGNO Alexis				223958
10		FROSSARD Elio				223959
14		FROSSARD Livio				226736
8		CHAPENTIER Charlotte				226047
12		GONCALVES MARTINS David				226926

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	212639
	SOARES Flavio		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
17:40	7		1				
19:04	19	8	2				
22:19	19		3				
37:05	10		4				
42:45	10		5				
43:54	8		6				
45:49	10		7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
40:52	19	2	40:52	41:08	G1
43:05	19	2	43:05	45:05	H
54:39	19	2	54:39	56:39	G1
58:16	10	2	58:16	60:00	B1
58:38	12	2	58:38	59:11	B1
TOTAL			10 min		

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
60	C	REVELLY Noé				223757
12	A	ZWAHLEN Liam				222373
31	G	VAUCHER Alessia	X	X		226734
30	G	HOSTETTLER Léo		X	X	225043
33		GUHL Robin				223143
34		PANSAMRONG Thanasak				223759
90		PANSAMRONG Watcharin				223144
23		MOSER Ezekiel				225452
91		THIERRIN Noé				223141
51		ZWAHLEN Dan				223142
10		GROTECLAES Joël				224736

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	211193
	GYSELINCK Benjamin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:02	90		1				
03:46	60	34	2				
04:38	23		3				
08:40	90	34	4				
09:22	90		5				
12:07	90		6				
13:56	34		7				
31:00	90		8				
31:23	23	34	9				
34:29	91	12	10				
39:44	90		11				
39:55	90		12				
41:08	90		13				
46:20	60		14				
47:38	90		15				
50:29	90		16				
57:23	60		17				
58:07	90		18				
59:11	34		19				
				TOTAL			19
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
51:26	90	2	51:26	53:26	G1
58:16	33	2	58:16	60:00	B1
TOTAL			4 min		